

Chi tiêu c̣a ng̣i i tiêu tḥ và tuỵn đ̣ng đ̣u ỵu kém.

WASHINGTON (AFP) - Các đ̣ kịn ṃi đ̣ c̣ công ḅ vào tuỵn này cho tḥ y ṛ ng ṇn kinh ṭ Hoa Ḳ ṿn ò trong tình tṛ ng ì x̣o, gây tḥt ṿng cho nḥng ṇ ḷc c̣a Washington nḥm kích đ̣ng ṇn kinh ṭ và ṭo vịc làm, hai năm sau khi cḥm đ̣t cục suy thoái g̣n đây nḥt.



Ṃt khách hàng mua trái cây ṭ i ṭ i cḥ Superioṛ Los Angeles. Gị i tiêu tḥ tiêu nḥ u ḥn nḥng ḥu ḥt ṭn này ḅ tiêu ḥt vào giá tḥc pḥm và giá năng ḷng. (Hình: AP Photo/Damian Dovarganes)

Giá ḍu cao và phí ṭn tḥc pḥm gia tăng có ṿ nḥ đã ḳm ḥm nḥng gì đ̣ c̣ trông đ̣ i ṣ là đ̣ng ḷc phát trịn trong lãnh ṿc ṭ trong ṇc, trong khi các chính quỵn liên bang và đ̣a pḥng ng c̣t gịm chi tiêu.

Các nhà kinh ṭ, ḅ ng̣c nhiên tṛ c các đ̣ kịn, đã c̣t gịm nḥng tiên đoán ṿ phát trịn

kinh ṭ trong tam cá nguỵt tḥ nḥi tịp theo ṃt nḥp đ̣ chán ṇn là 1.8% trong tam cá nguỵt tḥ nḥt, ṿi ṭt c̣ các cḥ đ̣u ṿ ṣn ḹng ḳ ngḥ, chỉ tiêu c̣a nḡ̣i tiêu tḥ và tuỵn đ̣ng đ̣u ỵu kém.

Nhóm Consultancy Macroeconomic Advisers hôm Tḥ Ṭ đã ḥ gị m ṣ tiên đoán c̣a ḥ ṿ tăng tṝng ṭng ṣn ḹng ṇi đ̣a (GDP) cho tḥ i ḳ ṭ Tḥng Ṭ đ̣n Tḥng Sáu còn 2.8%, so ṿi ṭ ḷ 3.5% cḥ ṃi đ̣̄c tiên đoán hai tụn tṝc đ̣y, sau khi nhìn tḥy ṃt ṣ ṣt gị m ṃnh trong nḥng đ̣n đ̣t hàng ṿ các hàng hóa ṣ đ̣ng lâu dài trong Tḥng Ṭ - ṃt cḥ đ̣u ṿ chuỵn khu ṿc ḳ ngḥ ṣ tịn trịn ra sao.

Ḅ Tḥ̄ng Ṃi báo cáo ṣ đ̣n đ̣t hàng ṭng c̣ng ṣt gị m 3.6% so ṿi tháng tṝc.

Và không tính ṭi nḥng đ̣n đ̣t hàng đ̣ thay đ̣i ṿ máy bay và các trang ḅ ṿn ṭi khác, đ̣n đ̣t hàng ṿn gị m 1.5% - cḥng ṭ các nhà ṣn xụt Hoa Ḳ đang bán ít đi.

Nḥng con ṣ hôm Tḥ Năm c̣a Ḅ Lao Đ̣ng cho tḥy ṛng nḥng đ̣n ṃi xin ḥ̄ng tṛ c̣p tḥt nghịp hàng tụn - ṃt đ̣u hịu ṿ nḥp đ̣ nḥng ṿ sa tḥi - ṿn ̣̄ trên ṃc 400,000 trong tụn ḷ tḥ ḅy liên tịp, sau khi ṃt ṣ ṣt gị m đ̣̄i ṃc đó trong vài tụn vào Tḥng Hai và Tḥng Ba có ṿ là ṃt đ̣u hịu cho tḥy tḥ tṝng vịc làm đang c̣i thịn.

Trong khi đó, Ḅ Tḥ̄ng Ṃi xác nḥn ṃt con ṣ ̣̄c ḹng tṝc đó ṛng ṇn kinh ṭ cḥ phát trịn ṿi ṃt nḥp đ̣ hàng năm cḥm cḥp là 1.8% trong tam cá nguỵt tḥ nḥt, khi các nhà kinh ṭ đã trông đ̣i ṃt con ṣ cao ḥn.

Đáng ḷu ý trong các đ̣ kịn ṃi nḥt là chỉ tiêu c̣a gịi tiêu tḥ đã tḥp ḥn so ṿi ̣̄c ḹng lúc đ̣u - ṃt đ̣u hịu mà các nhà phân tích nói ṛng giá đ̣u và tḥc pḥm cao đã ̣̄nh ḥ̄ng lên ngân sách c̣a gịi mua ṣm cho nḥng tḥ khác.

Ông Ian Shepherdson, kinh ṭ gia Ṃ làm vịc cho High Frequency Economics, nói ṣ gia tăng ṃnh trong giá đ̣u đã góp pḥn khịn khó ṭo ra vịc làm.

Trong hai tháng, ṣ gia tăng trong các con ṣ ṿ nḥng đ̣n ṃi xin tṛ c̣p tḥt nghịp đã đ̣̣c gịi thích nḥ vì nḥng ḅt tḥ̣ng có tính cách tḥng kê, theo mùa học tḥi tịt.

Nḥng con ṣ hôm Tḥ Năm ṿ 424,000 đ̣n ṃi - tăng ṭ con ṣ 414,000 trong tụn ḷ tṛ̣c đó - không còn đ̣̣c gịi thích nḥ ṿy ṇa, và chị̉u ḥ̣ng gia tăng tḥt nghịp là địu khó pḥ nḥn.

Ṭ ḷ tḥt nghịp 9.0% đã làm cho Tòa Ḅcḥ̣c ḅi ṛi. Chính pḥ Obama đã c̣ ḳm ḥm ṣ chi tiêu c̣a chính pḥ, duy trì lãi sụṭ̣ ṃc tḥp, và đ̣ng đô la Ṃ có kḥ năng c̣nh tranh đ̣ kích thích gịi kinh doanh và ḳ ngḥ ṿi hy ṿng ḥ ṣ kḥi ṣ vịc thuê ṃ̣n.

Các nhà kinh ṭ nói ḥ ṿn tiên đoán ṃt tḥi ḳ ṇa năm sau ṃnh ḥn, khi gịi tiêu tḥ và kinh doanh làm quen ṿi giá ḍu cao ḥn.

Ṇa năm sau “ṣ khá ḥn khị̣ nḥ̣̣ng ṿ giá ḍu nḥt đ̣n,” ông Shepherdson nói. (n.n.)